

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ

اور جب وہ اس قرآن کو سنتے ہیں جو رسول کی طرف اتارا گیا تو آپ ان کی آنکھوں کو

تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُولُونَ

آنسوؤں سے بہتی ہوئی دیکھیں گے اس حق کی وجہ سے جو انہوں نے پہچانا۔ وہ کہتے ہیں کہ

رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۳۰﴾ وَمَا لَنَا

اے ہمارے رب! ہم ایمان لائے، اس لیے آپ ہمیں شہادت دینے والوں کے ساتھ لکھ دیجیے۔ اور ہمیں کیا ہوا

لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ ۖ وَنَطْمَعُ

کہ ہم ایمان نہ لائیں اللہ پر اور اس حق پر جو ہمارے پاس آیا، حالانکہ ہم

أَن يَدْخُلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿۳۱﴾ فَاتَّابَهُمْ

امید رکھتے ہیں کہ ہمارا رب ہمیں صالح قوم کے ساتھ شامل کر دے۔ پھر اللہ نے

اللَّهُ بِمَا قَالُوا بَدَّلَتْ تَجْرِي مِنَ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

ان کے اس کہنے کی وجہ سے بدلہ میں ایسی جنتیں دیں، جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی،

خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۲﴾ وَالَّذِينَ

وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور یہ نیکی کرنے والوں کا بدلہ ہے۔ اور جن لوگوں نے

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿۳۳﴾

کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ دوزخی ہیں۔

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرَمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ

اے ایمان والو! تم ان پاکیزہ چیزوں کو حرام مت کرو جو اللہ نے تمہارے

اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

لیے حلال کی ہیں اور تم حد سے آگے مت بڑھو۔ یقیناً اللہ حد سے آگے بڑھنے والوں سے

الْمُعْتَدِينَ ﴿۳۴﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبَاتٍ ۗ

محبت نہیں کرتے۔ اور تم اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی حلال و پاکیزہ روزی کھاؤ۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۳۵﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ

اور تم اللہ سے ڈرو، اس اللہ سے جس پر تم ایمان رکھتے ہو۔ اللہ تمہارا مواخذہ

اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْبَاتِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا

نہیں کریں گے تمہاری لغو قسموں میں، لیکن اللہ تمہارا مواخذہ کریں گے

عَقَدْتُمْ الْإِيمَانَ ۖ فَكَفَّارَتَهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ
تمہاری پختہ قسموں میں۔ پھر اس کا کفارہ دس مسکین کو کھانا

مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تَطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ
کھلانا ہے اس درمیانی کھانے میں سے جو تم اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو یا ان کو کپڑا دینا ہے

أَوْ تَحْرِيرِ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۖ
یا ایک غلام آزاد کرنا ہے۔ پھر جو اس کو نہ پائے تو تین دن کے روزے ہیں۔

ذَلِكَ كَفَّارَةُ إِيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۖ وَاحْفَظُوا
یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب تم قسم کھا بیٹھو۔ اور تم اپنی قسموں

إِيمَانِكُمْ ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ
کی حفاظت کرو۔ اسی طرح اللہ تمہارے لیے اپنی آیتیں بیان کرتے ہیں تاکہ تم

تَشْكُرُونَ ﴿۱۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ
شکر ادا کرو۔ اے ایمان والو! شراب

وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلٍ
اور جوا اور بت اور جوئے کے تیر گندگی، شیطان کے کاموں میں

الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۸﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ
سے ہیں، اس لیے تم ان سے بچو تاکہ تم فلاح پاؤ۔ شیطان تو صرف یہ

الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ
چاہتا ہے کہ شراب اور جوئے کی وجہ سے تمہارے درمیان

فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَالْأَنْصَابِ وَيُصَدِّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ
عداوت اور بغض ڈال دے اور تمہیں اللہ کی یاد سے

وَعَنِ الصَّلَاةِ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿۱۹﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ
اور نماز سے روک دے۔ کیا پھر تم باز آتے ہو؟ اور تم اللہ کی اطاعت کرو

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ
اور رسول کی اطاعت کرو اور بچتے رہو۔ پھر اگر تم منہ پھیر لو گے

فَاعْلَمُوا أَنَّمَا آتَيْنَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْعُ الْبُيْدِيُّ ﴿۲۰﴾ لَيْسَ
تو جان لو کہ ہمارے پیغمبر کے ذمہ صرف صاف صاف پہنچا دینا ہے۔ ان لوگوں

عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ

پر جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے، ان پر کوئی گناہ نہیں ہے

فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اس میں جو وہ پہلے کھا چکے جب کہ وہ متقی رہے اور ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے،

ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا ۗ وَاللَّهُ

پھر وہ متقی رہے اور ایمان لائے پھر متقی رہے اور نیکوکار رہے۔ اور اللہ

يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۰۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَبْلُغَكُمْ

نیکی کرنے والوں سے محبت فرماتے ہیں۔ اے ایمان والو! اللہ تمہیں ضرور

اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ

آزمائیں گے کسی قدر شکار کے ذریعہ جن کو پہنچتے ہوں گے تمہارے ہاتھ اور تمہارے نیزے،

لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۗ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ

اس لیے تاکہ اللہ معلوم کرے اس شخص کو جو اللہ سے ڈرتا ہے بغیر دیکھے۔ پھر بھی اس کے بعد جو زیادتی

ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۰۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا

کرے گا تو اس کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اے ایمان والو! تم شکار کو موت قتل

الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ وَمَن قَتَلَهُ مِنْكُم مُّتَعَدًىٰ

کرو اس حال میں کہ تم محرم ہو۔ اور جو تم میں سے اس کو قتل کرے گا جان بوجھ کر

فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ

تو بدلہ دینا ہے اسی جیسا چوپایہ جو اس نے قتل کیا، جس کا فیصلہ کریں گے تم میں سے دو عادل

مِّنكُمْ هُدًىٰ بَلِغِ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ

آدی، جو ہدی بن کر کعبہ کو پہنچنے والی ہو، یا کفارہ دینا ہے مسکینوں کا کھانا

أَوْ عَدْلٌ ذَلِكُمْ صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ ۗ عَفَا

یا اس کے برابر روزے رکھنے ہیں تاکہ وہ اپنے گناہ کا وبال چکھے۔ اللہ نے

اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ۗ وَمَن عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ۗ

معاف کر دیا اس کو جو پہلے ہو چکا۔ اور جو دوبارہ ایسا کرے گا تو اللہ اس سے انتقام لیں گے۔

وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿۱۰۲﴾ أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ

اور اللہ زبردست ہیں، انتقام لینے والے ہیں۔ تمہارے لیے حلال کیا گیا سمندر کا شکار

وَ طَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ ۚ وَ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ

اور اس کا کھانا تمہارے فائدہ کے لیے اور مسافروں کے لیے۔ اور تم پر حرام کیا گیا

صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا ۚ وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي

خشکی کا شکار جب تک تم محرم ہو۔ اور اس اللہ سے ڈرو،

إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۱۱﴾ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ

جس کی طرف تم اکٹھے کیے جاؤ گے۔ اللہ نے کعبہ کو حرمت والا گھر

الْحَرَامَ قِيَمًا لِّلنَّاسِ وَ الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَ الْهُدَىٰ

بنایا، انسانوں کے قیام کا ذریعہ بنایا، اور اللہ نے حرمت والے مہینے اور ہدی کے جانوروں کو

وَ الْقَلَابِدَ ۚ ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا

اور ان کے گلے میں پڑے ہوئے پتوں کو (امن کا ذریعہ بنایا)۔ یہ اس لیے تاکہ تم جان لو کہ اللہ جانتا ہے

فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

اس کو جو آسمانوں اور زمین میں ہے اور یہ کہ اللہ ہر چیز کو خوب

عَلِيْمٌ ﴿۱۲﴾ اِعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ سَدِيْدُ الْعِقَابِ وَاَنَّ اللّٰهَ

جاننے والے ہیں۔ جان لو کہ یقیناً اللہ سخت سزا دینے والے ہیں اور یہ کہ اللہ

عَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۳﴾ مَا عَلٰى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ ۗ وَاللّٰهُ

بخشنے والے، نہایت رحم والے ہیں۔ رسول کے ذمہ نہیں ہے مگر پہنچا دینا۔ اور اللہ

يَعْلَمُ مَا تَبَدُّوْنَ وَ مَا تَكْتُمُوْنَ ﴿۱۴﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي

خوب جانتا ہے اسے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو۔ آپ فرما دیجئے کہ ناپاک اور

الْخَبِيْثُ وَ الطَّيِّبُ وَ لَوْ اَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ ۚ فَاتَّقُوا

پاکیزہ دونوں برابر نہیں ہو سکتے اگرچہ گندی چیز کی کثرت تجھے اچھی لگے۔ تو اللہ سے

اللّٰهَ يٰۤاُولٰٓئِ الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَفْحُوْنَ ﴿۱۵﴾ يٰۤاَيُّهَا

ڈرو اے عقل والو! تاکہ فلاح پاؤ۔ اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَسْأَلُوْا عَنۢ شَيْءٍ اِنْ تَبَدَّلَ لَكُمْ

ایمان والو! بہت سی چیزوں کے متعلق سوال مت کرو کہ اگر وہ تمہارے سامنے ظاہر کی جائیں

تَسْأَلُكُمْ ۚ وَاِنْ تَسْأَلُوْا عَنْهَا حٰدِثًا يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ

تو تمہیں بری لگیں۔ اور اگر سوال کرو گے ان چیزوں کے متعلق جس وقت قرآن نازل کیا جا رہا ہے

تُبَدِّلْ لَكُمْ عَقَاَ اللّٰهُ عَنْهَا ۖ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿۱۷۱﴾

تو وہ تمہارے لیے ظاہر کر دی جائیں گی۔ سابقہ سوالات اللہ نے معاف کر دیے۔ اور اللہ بخشنے والے، حلم والے ہیں۔

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا

تم سے پہلے ایک قوم نے ان چیزوں کا سوال کیا، پھر وہ اس کے ساتھ

كٰفِرِيْنَ ﴿۱۷۲﴾ مَا جَعَلَ اللّٰهُ مِنْ بَٰجِرَةٍ وَّلَا سَابِئَةٍ

کفر کرنے والے بن گئے۔ اللہ نے نہیں بنایا بچیرہ اور نہ سائبہ

وَّلَا وَصِيْلَةٍ وَّلَا حَامٍ ۖ وَلٰكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اور نہ وصیلہ اور نہ حام، لیکن وہ لوگ جو کافر ہیں

يَفْتَرُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكٰذِبَ ۖ وَاكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۱۷۳﴾

وہ اللہ پر جھوٹ گھڑتے ہیں۔ اور ان میں سے اکثر عقل نہیں رکھتے۔

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم آؤ اس کی طرف جو اللہ نے اتارا

وَإِلٰى الرَّسُوْلِ قَالُوْا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَاءَنَا ۖ

اور رسول کی طرف تو وہ کہتے ہیں کہ ہمارے لیے کافی ہے وہ جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا۔

اَوْلٰوْكَ اٰبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْئًا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ﴿۱۷۴﴾

کیا اگرچہ ان کے باپ دادا کچھ بھی جانتے نہیں تھے اور ہدایت یافتہ نہیں تھے؟

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلٰىكُمْ اَنْفُسُكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ

اے ایمان والو! تم اپنی فکر کرو۔ تمہیں ضرر نہیں دے سکتا

مَنْ ضَلَّ اِذَا هْتَدَيْتُمْ ۗ اِلٰى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا

وہ شخص جو گمراہ ہو گیا جب تم ہدایت یافتہ رہو گے۔ اللہ ہی کی طرف تم سب کو لوٹ کر جانا ہے،

فِيْنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۷۵﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

پھر وہ تمہیں خبر دے گا ان کاموں کے متعلق جو تم کرتے تھے۔ اے ایمان والو!

شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدُكُمْ الْمَوْتُ حِيْنَ

تمہارے درمیان کی گواہی جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت قریب آ جائے، تو

الْوَصِيَّةِ اٰثِنًا ذُوْا عَدْلٍ مِّنْكُمْ اَوْ اٰخَرٰنِ مِّنْ غَيْرِكُمْ

وصیت کے وقت تم میں سے دو عادل آدمی ہیں یا تمہارے علاوہ میں سے دو،

اِنَّ اَنْتُمْ صَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَاصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةُ
اگر تم زمین میں سفر کرو، پھر تمہیں موت کی مصیبت

اَلْمَوْتِ ۚ تَحْسَبُوْنَهَا مِنْۢ بَعْدِ الصَّلٰوةِ فَيُقْسِمِنۡ بِاللّٰهِ
پہنچے۔ تو تم ان دونوں گواہوں کو روک لو نماز کے بعد، پھر وہ اللہ کی قسم کھائیں،

اِنْ اَرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِيۡ بِهٖ ثَمٰنًا وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۙ
اگر تم شک کرو، کہ ہم اس قسم کو کسی قیمت پر نہیں بیچ رہے، اگرچہ قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو،

وَلَا تَكْتُمُ شَهَادَةَ اللّٰهِ اِنَّا اِذَا لَمِنَ الْاٰتِيۡنَ ﴿۱۵﴾ اِنۡ عَثَرَ
اور نہ ہم اللہ کی گواہی کو چھپاتے ہیں۔ یقیناً تب تو ہم گنہگاروں میں سے بن جائیں گے۔ پھر اگر اطلاع

عَلٰى اَنْهٖمَا اسْتَحَقَّا اِثْمًا فَاٰخَرِنۡ يَقُوْمِنۡ مَقَامَهُمَا
مل جائے اس بات کی کہ وہ دونوں (قسم کھانے والے) گناہ کے مستحق ہوئے ہیں (حق دبا کر کے) تو پھر دوسرے دو آدمی

مِنَ الَّذِيۡنَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْاَوَّلِيۡنَ فَيُقْسِمِنۡ بِاللّٰهِ
میت کے قریبی رشتہ دار ان کے قائم مقام ہوں ان میں سے جن کا حق دبا ہے، پھر وہ دونوں اللہ کی قسم کھائیں

لَشَهَادَتِنَا اَحَقُّۢ مِّنۡ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اَعْتَدْنَا ۙ اِنَّا
کہ یقیناً ہماری گواہی ان (پہلے والوں) کی گواہی سے زیادہ سچی ہے اور ہم نے زیادتی نہیں کی۔ تب تو

اِذَا لَمِنَ الظّٰلِمِيۡنَ ﴿۱۶﴾ ذٰلِكَ اَدۡبٰى اَنْ يَّاتُوْا بِالشَّهَادَةِ
ہم ہی قصور وار بن جائیں گے۔ یہ اس کے زیادہ قریب ہے کہ وہ گواہی کو ادا کریں

عَلٰى وَّجْهَيۡهَا اَوْ يَخَافُوْا اَنْ تَرُدَّ اِيْمَانُۙۢ بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ ۗ
اس کے طریقہ پر یا وہ ڈریں اس سے کہ ان کی قسموں کے بعد دوسری قسمیں لی جائیں گی۔

وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَسْمِعُوْا وَاَللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
اور تم اللہ سے ڈرو اور سنو۔ اور اللہ نافرمان قوم کو ہدایت نہیں

الْفٰسِقِيۡنَ ﴿۱۷﴾ يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ فَيَقُوْلُ مَاذَا
دیتے۔ جس دن اللہ پیغمبروں کو جمع کریں گے، پھر پوچھیں گے کہ تمہیں کیا

اُحْبَبْتُمْ قَالُوْا لَا عَلَمَ لَنَا ۗ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَمُ الْغُيُوْبِ ﴿۱۸﴾
جواب دیا گیا؟ وہ کہیں گے کہ ہمیں معلوم نہیں۔ یقیناً تو ہی غیب کی چیزوں کو جاننے والا ہے۔

اِذۡ قَالَ اللّٰهُ لِيَعۡسٰى اِبۡنَ مَرِيۡمَ اذۡكُرۡ نِعْمَتِيۡ
جب کہ اللہ نے فرمایا کہ اے عیسیٰ ابن مریم (علیہا السلام)! یاد کرو میری اس نعمت کو

عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ

جو آپ پر ہوئی اور آپ کی والدہ پر۔ جب کہ میں نے تمہاری تائید کی روح القدس کے ذریعہ۔

تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ

تم انسانوں سے کلام کرتے تھے گہوارہ میں اور بڑی عمر میں۔ اور جب میں نے

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ وَإِذْ تَخْلُقُ

تمہیں کتاب اور حکمت اور تورات اور انجیل کی تعلیم دی۔ اور جب تم

مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَذْنِ فَتَنْفُخُ فِيهَا

مٹی سے پرندہ کی شکل کی طرح بناتے تھے میرے حکم سے، پھر تم اس میں پھونک مارتے تھے،

فَتَكُونُ طَيْرًا ۚ بِأَذْنِ وَتُبرئِ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ

پھر وہ اڑتا ہوا پرندہ بن جاتا تھا میرے حکم سے اور تم نابینا اور برص والے کو میرے حکم سے اچھا

بِأَذْنِ ۚ وَإِذْ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِأَذْنِ ۚ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي

کرتے تھے۔ اور جب تم مردوں کو میرے حکم سے (زندہ کر کے) نکالتے تھے۔ اور جب میں نے بنی

إِسْرَائِيلَ عَنكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ

اسرائیل کو تم سے روکا جب آپ ان کے پاس معجزات لے کر آئے، پھر ان میں سے

كَافَرُوا مِنْهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۱﴾ وَإِذْ

کافروں نے کہا بس، یہ تو کھلا جادو ہے۔ اور جب

أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّنَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا

میں نے وحی کی حواریین کی طرف کہ تم مجھ پر اور میرے پیغمبر پر ایمان لاؤ۔ تو انہوں نے کہا

أَمْنَا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿۱۲﴾ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ

کہ ہم ایمان لے آئے اور آپ گواہ رہیے کہ ہم مسلمان ہیں۔ جب کہ حواریین نے کہا

يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ

اے عیسیٰ ابن مریم! کیا آپ کا رب اس کی طاقت رکھتا ہے کہ ہمارے اوپر آسمان سے

عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۗ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ

ماندہ (بھرا ہوا دسترخوان) اتارے۔ عیسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ اللہ سے ڈرو اگر تم

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳﴾ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَنَطْمِئِنَّ

مؤمن ہو۔ انہوں نے کہا کہ ہم یہ چاہتے ہیں کہ اس سے کھائیں اور ہمارے دل

قُلُوبَنَا وَ نَعْلَمَ اَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَ نَكُونُ عَلَيْهَا

مطمئن ہوں اور معلوم کر لیں کہ آپ نے ہم سے سچ بولا ہے اور ہم اس پر گواہی دینے

مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۱۷﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ

والوں میں سے ہو جائیں۔ عیسیٰ ابن مریم (علیہا السلام) نے کہا اے اللہ!

رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا

اے ہمارے رب! تو ہم پر آسمان سے بھرا ہوا دسترخوان اتار جو ہمارے

عَيْدًا لَّاؤَلِنَا وَ آخِرِنَا وَ آيَةً مِّنكَ ۚ وَ آذْرُقْنَا وَ أَنْتَ

اگلے اور پچھلوں کے لیے خوشی کا باعث بنے اور تیری طرف سے نشانی ہو۔ اور آپ ہمیں روزی دیجیے،

خَيْرُ الرُّزْقِينَ ﴿۱۸﴾ قَالَ اللَّهُ إِنَّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ

اور آپ بہترین روزی دینے والے ہیں۔ اللہ نے فرمایا کہ میں اسے اتاروں گا تم پر۔

فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أَعَذِّبُهُ عَذَابًا

لیکن اس کے بعد تم میں سے جو کفر کرے گا تو میں اسے ایسا عذاب دوں گا کہ

لَا أَعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۹﴾ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ

جہان والوں میں سے کسی کو وہ عذاب نہیں دوں گا۔ اور جب اللہ نے فرمایا کہ

يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي

اے عیسیٰ ابن مریم! کیا آپ نے انسانوں سے کہا تھا کہ تم مجھے

وَإِنِّي إِلَهٌ مِّنْ دُونِ اللَّهِ قَالِ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ

اور میری ماں کو اللہ کو چھوڑ کر دوجو بنالو۔ عیسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ آپ پاک ہیں، میرے لیے

لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّهِ ۚ إِن كُنْتَ قُلْتَهُ فَقَدْ

مناسب نہیں تھا کہ میں کہوں وہ جس کا مجھے حق نہیں۔ اگر میں نے وہ کہا ہوتا تو یقیناً

عَلَيْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ

آپ کو معلوم ہوتا۔ (کیوں کہ) آپ جانتے ہیں اس کو جو میرے دل میں ہے اور میں نہیں جانتا اس کو جو آپ کے جی میں ہے۔

إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿۲۰﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا

یقیناً آپ تمام چھپی ہوئی چیزوں کو خوب جاننے والے ہیں۔ میں نے تو ان سے نہیں کہا مگر

مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ وَ كُنْتُ

وہی جس کا آپ نے مجھے حکم دیا کہ تم اللہ کی عبادت کرو جو میرا اور تمہارا رب ہے۔ اور میں

۱۷

۵۵

تَفْسِيرُ آيَاتِ الْقُرْآنِ

عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَقَّيْتَنِي كُنْتُ
ان پر گواہ تھا جب تک میں ان میں تھا۔ پھر جب آپ نے مجھے اٹھا لیا

أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ
تو آپ ان پر نگران تھے۔ اور آپ ہر چیز دیکھ رہے تھے۔

إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تُعْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ
اگر آپ انہیں عذاب دیں تو یقیناً وہ آپ کے بندے ہیں۔ اور اگر آپ ان کی مغفرت کر دیں تو یقیناً

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ
آپ زبردست ہیں، حکمت والے ہیں۔ اللہ نے فرمایا کہ یہ وہ دن ہے کہ

الضَّادِقِينَ صَدَقْتُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
سچوں کو ان کی سچائی نفع دے گی۔ ان کے لیے جنتیں ہوں گی جن کے نیچے سے نہریں بہتی

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
ہوں گی، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ ان سے راضی ہوا اور وہ اللہ سے راضی

عَنْهُ ۝ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ
ہوئے۔ یہ بھاری کامیابی ہے۔ اللہ کے لیے آسمانوں اور زمین اور ان تمام چیزوں

وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۝ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
کی سلطنت ہے جو ان میں ہیں۔ اور وہ ہر چیز پر قدرت والا ہے۔

رُكُوعَاتُهَا ۲۰

(۶) سُورَةُ الْأَنْعَامِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (۵۵)

آيَاتُهَا ۱۶۵

اور ۲۰ رکوع ہیں

سورۃ الانعام مکہ میں نازل ہوئی

اس میں ۱۶۵ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے۔

الْحَدُّ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَجَعَلَ
تمام تعریفیں اس اللہ کے لیے ہیں جس نے آسمان اور زمین پیدا کیے اور تاریکیوں اور نور کو

الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ
پیدا کیا۔ پھر وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، وہ اپنے رب کے ساتھ دوسرے شرکاء کو برابر قرار دیتے ہیں۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا
وہی اللہ ہے جس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا، پھر اس نے ایک آخری مدت کا فیصلہ کر لیا۔

وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَكَ لَكُمْ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ

اور مقرر کی ہوئی آخری مدت اللہ کے پاس ہے، پھر بھی تم شک کرتے ہو؟ اور وہی اللہ

فِي السَّمٰوٰتِ وَفِي الْاَرْضِ ۝ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ

آسمانوں میں بھی ہے اور زمین میں بھی ہے۔ وہ جانتا ہے تمہاری چپکے سے کہی ہوئی بات کو اور تمہاری زور

وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ اٰيَةٍ

سے کہی ہوئی بات کو اور وہ جانتا ہے ان اعمال کو جو تم کرتے ہو۔ اور ان کے پاس کوئی نشانی نہیں آتی

مِنْ اٰيَةِ رَبِّهِمْ اِلَّا كَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ۝ فَقَدْ

ان کے رب کی نشانیوں میں سے مگر وہ اس سے اعراض کرتے ہیں۔ پھر

كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۝ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ

انہوں نے حق کو جھٹلایا جب وہ ان کے پاس آیا۔ پھر غفیر ان کے

اَنْبِؤًا مَا كَانُوْا يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا كَمْ

پاس ان چیزوں کی خبریں آئیں گی جن کا وہ استہزاء کیا کرتے تھے۔ کیا انہوں نے دیکھا نہیں

اهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَّكَّنْتُمْ فِي الْاَرْضِ

کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی قوموں کو ہلاک کیا جن کو ہم نے قدرت دی تھی زمین میں،

مَا لَمْ نُمْكِنْ لَكُمْ وَاَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا

اتنی جتنی ہم نے تمہیں قدرت نہیں دی اور ہم نے ان پر آسمان برستا ہوا چھوڑا۔

وَجَعَلْنَا الْاَنْهٰرَ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمْ فَاهْلَكْنٰهُمْ

اور ہم نے نہریں بنائیں جو ان کے نیچے سے بہتی تھیں، پھر ہم نے ان کو ہلاک کیا

بِذُنُوْبِهِمْ وَاَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخِرِيْنَ ۝

ان کے گناہوں کی وجہ سے اور ہم نے ان کے بعد دوسری قومیں پیدا کیں۔

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتٰبًا فِيْ قِرطَابٍ فَلَمَسُوْهُ

اور اگر ہم آپ کے اوپر کاغذ میں لکھی ہوئی کتاب اتارتے، پھر وہ اس کو اپنے ہاتھوں سے

بَايْدُوْهُمْ لَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ

چھوتے، تب بھی کافر لوگ کہتے کہ یہ نہیں ہے مگر کھلا

مُبِيْنٌ ۝ وَ قَالُوْا لَوْلَا اَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۝ وَلَوْ

جادو۔ اور انہوں نے کہا کہ اس نبی پر کوئی فرشتہ کیوں نہیں اتارا گیا؟ اور اگر

أَنْزَلْنَا مَلَكَ لَقْضَى الْأَمْرِ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ﴿۱۰﴾ وَكُوَّ جَعَلْنَاهُ

ہم فرشتہ اتارتے تو البتہ معاملہ ختم کر دیا جاتا، پھر انہیں مہلت نہ دی جاتی۔ اور اگر ہم اس کو فرشتہ

مَلَكًَا جَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَ لَلْبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ ﴿۱۱﴾

بناتے تو اس فرشتہ کو بھی مرد بنا دیتے اور ہم ان پر وہی شہ ڈال دیتے جس شہ میں وہ اب ہیں۔

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلِ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالْأَدْيِينَ

اور یقیناً آپ سے پہلے پیغمبروں کا بھی استہزاء کیا گیا، پھر ان میں سے مذاق کرنے والوں کو

سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۱۲﴾ قُلْ

اس عذاب نے گھیر لیا جس کا وہ استہزاء کیا کرتے تھے۔ آپ فرما دیجیے

سَيِّرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ أَنْظَرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

کہ تم زمین میں چلو پھرو، پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا انجام

الْمُكْذِبِينَ ﴿۱۳﴾ قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

کیسا ہوا۔ آپ فرما دیجیے کہ کس کی ملک ہیں وہ تمام چیزیں جو آسمانوں میں ہیں اور زمین میں ہیں؟

قُلْ لِلَّهِ ۖ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۖ لِيَجْمَعَكُمْ

آپ فرما دیجیے یہ اللہ ہی کی ہیں۔ اللہ نے اپنی ذات پر رحمت لازم کر لی ہے۔ ضرور وہ تمہیں جمع

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ

کرے گا قیامت کے دن جس میں کوئی شک نہیں۔ وہ لوگ جنہوں نے اپنی جانوں کو خسارہ میں ڈالا ہے، وہ

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۴﴾ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

ایمان نہیں لائیں گے۔ اور اللہ کی ملک ہیں وہ تمام چیزیں جو رات اور دن میں سکون حاصل کرتی ہیں۔ اور وہی

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۵﴾ قُلْ أَعْيَزَ اللَّهُ التَّخَذُ وِلِيًّا

اللہ سننے والا، علم والا ہے۔ آپ فرما دیجیے کہ کیا میں اللہ کے علاوہ کو دوست بناؤں،

فَأَطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعَمُ وَلَا يُطْعَمُ

جو اللہ آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے اور وہ کھانا دیتا ہے اور اسے کھانا نہیں دیا جاتا۔

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ

آپ فرما دیجیے کہ مجھے اس کا حکم ہے کہ میں سب سے اول فرمانبردار بنوں

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۶﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ

اور آپ مشرکین میں سے ہرگز نہ بنیں۔ آپ فرما دیجیے کہ اگر میں میرے رب کی نافرمانی

عَصَيْتُ رَبِّيَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۵﴾ مَنْ يُصِرْفِ

کروں تو میں بھاری دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ جس شخص سے اس دن

عَنْهُ يَوْمِئِذٍ فَقَدْ رَجِمَهُ ۖ وَ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْبَيْنِ ﴿۶﴾

وہ عذاب ہٹا دیا جائے گا، تو یقیناً اللہ نے اس پر رحم فرمایا۔ اور یہ کھلی کامیابی ہے۔

وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ بَعْضًا فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ

اور اگر اللہ آپ کو ضرر پہنچائے تو سوائے اس کے کوئی اس کو دور نہیں کر سکتا۔

وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۷﴾

اور اگر اللہ آپ کو بھلائی پہنچائے تو وہ ہر چیز پر قدرت والا ہے۔

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿۸﴾

اور وہ اپنے بندوں پر غالب ہے۔ اور وہ حکمت والا، خبر رکھنے والا ہے۔

قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۖ قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ

آپ فرمادیجئے کہ کون سی چیز شہادت کے اعتبار سے سب سے بڑی ہے؟ آپ فرمادیجئے کہ اللہ! میرے

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ هَذَا الْقُرْآنِ لِأَنَّكُمْ

اور تمہارے درمیان گواہ ہے۔ اور میری طرف یہ قرآن وحی کیا گیا تاکہ میں اس کے ذریعہ تمہیں

بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ۖ أَيْتَكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ

ڈراؤں اور انہیں بھی ڈراؤں جن کو یہ قرآن پہنچے۔ کیا تم گواہی دیتے ہو کہ

مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً أُخْرَىٰ ۖ قُلْ لَا أَشْهَدُ ۚ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ

اللہ کے ساتھ دوسرے معبود بھی ہیں؟ آپ فرمادیجئے کہ میں تو گواہی نہیں دیتا۔ آپ فرمادیجئے کہ وہ تو صرف

وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۚ الَّذِينَ اتَّكَبُ

کیتا معبود ہے اور یہ کہ میں بری ہوں ان چیزوں سے جن کو تم شریک ٹھہراتے ہو۔ وہ لوگ جن کو ہم نے

الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبْنَاءَهُمْ ۚ وَالَّذِينَ

کتاب دی وہ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو پہچانتے ہیں جیسا کہ وہ اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں۔ وہ لوگ

خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۹﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ

جنہوں نے اپنی جانوں کو خسارہ میں ڈالا ہے اب وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ اور اس سے زیادہ ظالم

مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ إِنَّهُ

کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ گھڑے یا اس کی آیتوں کو جھٹلائے؟ یقیناً

لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۰﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ

ظالم لوگ فلاح نہیں پائیں گے۔ اور جس دن ہم انہیں اکٹھا کریں گے، پھر ہم

لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا آيِنَ شُرَكَائِهِمْ الَّذِينَ كَفَرُوا

مشرکین سے کہیں گے تمہارے وہ شرکاء کہاں ہیں جن کا تم دعویٰ کیا

تَزْعُمُونَ ﴿۱۱﴾ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ

کرتے تھے؟ پھر ان کا جواب نہیں ہوگا مگر یہ کہ وہ کہیں گے کہ ہمارے رب اللہ کی قسم!

رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿۱۲﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَّبُوا

ہم شرک نہیں کرتے تھے۔ آپ دیکھئے کہ کیسے انہوں نے اپنی جانوں کے خلاف

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَصَلَّٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳﴾ وَمِنْهُمْ

جھوٹ بولا اور ان سے کھو جائیں گے جو وہ جھوٹ گھڑا کرتے تھے۔ اور ان میں سے کچھ لوگ

مَنْ يَسْتَسْمِعُ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً

وہ ہیں جو آپ کی طرف کان لگاتے ہیں۔ اور ہم نے ان کے دلوں پر پردے رکھ دیے ہیں

أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا

اس سے کہ وہ اس کو سمجھیں اور ان کے کانوں میں ڈاٹ رکھ دی ہے۔ اور اگر وہ تمام معجزات بھی دیکھ لیں گے

لَا يُؤْمِنُوا بِهِآءَ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يُقُولُونَ

تب بھی ان پر ایمان نہیں لائیں گے۔ یہاں تک کہ جب وہ آپ کے پاس آتے ہیں تو آپ سے جھگڑتے

الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۴﴾ وَهُمْ

ہوئے کافر لوگ کہتے ہیں کہ یہ نہیں ہے مگر پہلے لوگوں کی گھڑی ہوئی کہانیاں۔ اور یہ

يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ ۖ وَإِنْ يُهْلِكُونَ

دوسروں کو اس سے روکتے ہیں اور خود بھی اس سے دور بھاگتے ہیں۔ اور وہ ہلاک نہیں کرتے

إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۵﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا

مگر اپنی جانوں کو اور انہیں یہ نہیں۔ اور کاش کہ آپ دیکھتے جب وہ آگ کے سامنے کھڑے کیے جائیں

عَلَى النَّارِ فَقَالُوا لَوْلَا إِلَهُتُنَا نُرِدُّ لِرَبِّنَا

گے، پھر وہ کہیں گے کہ کاش کہ ہم زمین میں دوبارہ لوٹائے جاتے اور ہم اپنے رب کی آیات کو نہ جھٹلاتے اور ہم

وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۶﴾ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا

ایمان لانے والوں میں سے ہوتے۔ بلکہ ان کے سامنے کھل جائیں گے وہ

يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَكُورُؤُا لِعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ

جس کو وہ اس سے پہلے چھپایا کرتے تھے۔ اور اگر وہ زمین میں لوٹا بھی دیے جائیں تب بھی دوبارہ وہی کریں گے کہ جس

وَأَنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۱۰﴾ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

سے انہیں روکا گیا تھا اور یقیناً یہ جھوٹ بول رہے ہیں۔ اور یہ کہتے ہیں کہ یہ زندگی نہیں ہے مگر ہماری صرف دنیوی زندگی، اور ہم

وَمَا نَحْنُ بِبَعُوثِينَ ﴿۱۱﴾ وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَى رَبِّهِمْ ۖ

مرنے کے بعد زندہ کر کے اٹھائے نہیں جائیں گے۔ اور کاش کہ آپ دیکھتے جب وہ اپنے رب کے سامنے کھڑے کیے

قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا

جائیں گے تو اللہ فرمائیں گے کیا یہ حق نہیں ہے؟ تو وہ کہیں گے کیوں نہیں؟ ہمارے رب کی قسم! اللہ فرمائیں گے

العَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۱۲﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا

کہ پھر عذاب چکھو اس وجہ سے کہ تم کفر کرتے تھے۔ یقیناً نقصان اٹھایا ان لوگوں نے جنہوں نے اللہ کی

بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَعْتَهُ قَالُوا

ملاقات کو جھٹلایا۔ یہاں تک کہ جب ان کے پاس قیامت اچانک آئے گی تو وہ کہیں گے

يُحْسِرْتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَقْنَا فِيهَا ۖ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ

ہائے افسوس ہماری اس کوتاہی پر جو ہم نے قیامت کے بارے میں کی۔ اور وہ اپنے گناہ اٹھا رہے ہوں گے

عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۖ آلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿۱۳﴾ وَمَا الْحَيَاةُ

اپنی پشتوں پر۔ سنو! بُرا ہے وہ بوجھ جو وہ اٹھا رہے ہیں۔ اور یہ دنیوی زندگی

الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَكِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ خَيْرٌ

نہیں ہے مگر کھیل اور اللہ سے غافل کرنے والی۔ اور البتہ پچھلا گھر بہتر ہے

لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۴﴾ قَدْ نَعَلِمَ إِنَّهُ

ان کے لیے جو متقی ہیں۔ کیا پھر تم عقل نہیں رکھتے؟ یقیناً ہمیں معلوم ہے کہ آپ کو

لِيَحْزَنَكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ

غمگین کرتی ہے وہ بات جو یہ کہتے ہیں، کہ یہ کفار آپ کو جھوٹا نہیں کہتے،

وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿۱۵﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ

لیکن یہ ظالم اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں۔ اور یقیناً آپ سے پہلے پیغمبروں

مِّن قَبْلِكَ فَصَدَرُوا عَلَىٰ مَا كَذَّبُوا وَآذُوا حَتَّىٰ

کو جھٹلایا گیا، پھر انہوں نے صبر کیا ان کے جھٹلائے جانے پر اور ان کو ایذا دیے جانے پر، یہاں تک کہ

أَنَّهُمْ نَصَرْنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ

ان کے پاس ہماری نصرت آئی۔ اور اللہ کے کلمات کو کوئی بدل نہیں سکتا۔ یقیناً آپ کے پاس

مِن تَبَائِي الْمُرْسَلِينَ ۝ وَإِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ

پیغمبروں کی خبروں میں سے کچھ حصہ آچکا ہے۔ اور یقیناً آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ان کا اعراض

إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ

بھاری ہے، پھر اگر آپ اس کی طاقت رکھتے ہوں کہ زمین میں کوئی سرنگ تلاش کر لیں

أَوْ سُلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

یا آسمان میں کوئی سیڑھی لگا لیں، پھر ان کے پاس کوئی معجزہ آپ لے آئیں۔ اور اگر اللہ چاہتا

لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْخَالِفِينَ ۝

تو ان کو ہدایت پر اکٹھا کر دیتا، اس لیے آپ جاہلوں میں سے نہ ہوں۔

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ ۖ وَالْمَوْئِيَّةَ يَبْعَثُهُمُ

بات صرف وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو کان لگا کر سنتے ہیں۔ اور مردوں کو اللہ زندہ کر کے

اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۖ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ

اٹھائیں گے، پھر اللہ کی طرف وہ لوٹائے جائیں گے۔ اور یہ کہتے ہیں کہ اس نبی پر اس کے رب کی

مِّن رَّبِّهِ ۖ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً

طرف سے کوئی معجزہ کیوں نہیں اتارا گیا؟ آپ فرمادیجئے یقیناً اللہ اس پر قادر ہے کہ وہ کوئی معجزہ اتارے

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۖ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ

لیکن ان میں سے اکثر جانتے نہیں۔ اور زمین میں کوئی چلنے والا نہیں

وَلَا طَائِرٍ يَّطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمٌّ مِّثْلَكُم مَّا قَرَرْنَا

اور نہ کوئی پرندہ اپنے بازوؤں کے ذریعہ اڑتا ہے، مگر وہ تم جیسی امتیں ہیں۔ ہم نے اس کتاب

فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۖ وَالَّذِينَ

میں کوئی چیز نہیں چھوڑی۔ پھر اپنے رب کی طرف نہیں اکٹھا کیا جائے گا۔ اور وہ لوگ

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمْ وَ بَكْمُ فِي الظُّلُمَاتِ ۖ مَنْ يَشَأِ اللَّهُ

جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ بہرے ہیں اور گونگے ہیں، تاریکیوں میں ہیں۔ جس کو اللہ چاہیں

يُضِلَّهُ ۖ وَمَنْ يَشَأِ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝

اُسے گمراہ کر دیتے ہیں۔ اور جسے اللہ چاہتے ہیں اسے سیدھے راستہ پر کر دیتے ہیں۔

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَنْتُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمْ السَّاعَةُ

آپ فرمادیجیے کیا تمہاری رائے ہے کہ اگر تمہارے پاس اللہ کا عذاب آجائے یا تمہارے پاس قیامت آجائے،

أَغْيَرَ اللَّهُ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ بَلْ إِيَّاهُ

کیا اللہ کے علاوہ کو تم پکارو گے، اگر تم سچے ہو؟ بلکہ تم اسی کو

تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ

پکارو گے، پھر وہی دور کرے گا وہ جس کی طرف تم پکارتے ہو اگر وہ چاہے گا

وَتَنْسَوْنَ مَا تَشْرِكُونَ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ

اور تم بھول جاؤ گے ان کو جن کو تم شریک ٹھہراتے تھے۔ اور یقیناً ہم نے رسول بھیجے ان امتوں کی طرف

مِّن قَبْلِكَ فَآخَذْنَهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ

جو آپ سے پہلے تھیں، پھر ہم نے ان کو پکڑا سختی اور تکلیف کے ذریعہ، شاید کہ وہ عاجزی کریں۔

يَتَضَرَّعُونَ ۚ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا

پھر جب ان کے پاس ہمارا عذاب آیا تو انہوں نے عاجزی کیوں نہیں کی؟

وَلَكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا

لیکن ان کے دل سخت ہو گئے اور ان کے لیے شیطان نے مزین کیے وہ اعمال جو وہ

يَعْمَلُونَ ۚ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ

کرتے تھے۔ پھر جب انہوں نے بھلا دیا جس کے ذریعہ انہیں نصیحت کی گئی تھی، تو ہم نے ان پر

أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ

ہر چیز کے دروازے کھول دیے۔ یہاں تک کہ جب وہ اترائے اس کی وجہ سے جو انہیں دیا گیا تھا

بِعْتَهُ ۚ فَاذًا هُمْ مُبْلِسُونَ ۚ فَاقْطَعْ ذَابِرُ الْقَوْمِ

تو ہم نے انہیں اچانک پکڑ لیا، پھر وہ مایوس ہو کر رہ گئے۔ پھر ظالم قوم کی جڑ

الَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ

کاٹ دی گئی۔ اور تمام تعریفیں اللہ رب العالمین کے لیے ہیں۔ آپ فرمادیجیے

أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ

تمہاری کیا رائے ہے اگر اللہ تمہاری قوتِ سماع اور تمہاری بصارت کو لے لے اور تمہارے دلوں پر

عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ ۗ أَنْظُرْ

مہر لگا دے، تو اللہ کے علاوہ کون معبود ہے جو اس کو تمہارے پاس لے آئے؟ آپ دیکھئے

كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصِدِفُونَ ﴿۱۰﴾ قُلْ

کہ ہم کیسے آیتوں کو پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں، پھر بھی وہ اعراض کر رہے ہیں۔ آپ فرمادیجیے

أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَعْتَهُ أَوْ جَهْرَةً

تمہاری کیا رائے ہے اگر تمہارے پاس اللہ کا عذاب اچانک آجائے یا کھلم کھلا آجائے

هَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۱﴾ وَمَا تُرْسِلُ

تو سوائے ظالموں کے کوئی اور ہلاک ہوگا؟ اور ہم رسولوں کو نہیں

الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَ مُنذِرِينَ ﴿۱۲﴾ فَمَنْ أَمَنَّ

بھیجتے مگر بشارت دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر۔ پھر جو ایمان لائے

وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۳﴾

اور اصلاح کرے تو ان پر نہ خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَسْتَمِعُونَ الْعَذَابَ بِمَا كَانُوا

اور وہ لوگ جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا انہیں عذاب پہنچ کر رہے گا اس وجہ سے کہ وہ

يَفْسُقُونَ ﴿۱۴﴾ قُلْ لَأَقُولَنَّ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ

نافرمان تھے۔ آپ فرمادیجیے کہ میں تم سے نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں

وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولَنَّ لَكُمْ إِنْ أَرَادَ رَبِّي

اور نہ میں غیب جانتا ہوں اور نہ میں یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں۔

إِنْ أَتَيْتُمْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ قُلُوبِ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ

میں تو صرف اس کے پیچھے چلتا ہوں جو میری طرف وحی کیا جا رہا ہے۔ آپ فرمادیجیے کہ کیا اندھا اور بینا

وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۵﴾ وَ أَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ

برابر ہو سکتے ہیں؟ کیا پھر تم سوچتے نہیں ہو؟ اور آپ اس کے ذریعہ ڈرائیے ان کو

يَخَافُونَ أَنْ يُخْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ

جو ڈرتے ہیں اس سے کہ وہ اکٹھے کیے جائیں گے ان کے رب کی طرف، ان کے لیے اس کے

مَنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۱۶﴾

علاوہ کوئی مددگار اور سفارش نہیں ہوگا، (ڈرائیے) تاکہ وہ ڈریں۔

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَشِيِّ

اور آپ ان کو نہ دھتکرائیں جو اپنے رب کو پکارتے ہیں صبح و شام

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ

اور اس کی رضا چاہتے ہیں۔ آپ پر ان کے حساب میں سے کچھ بھی

مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَظَرَدَهُمْ

نہیں ہے اور نہ آپ کے حساب میں سے ان پر کچھ ہے، پھر آپ ان کو دھتکار دو گے

فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۱﴾ وَكَذَلِكَ فَكَنَّا بَعْضَهُمْ

تو آپ بھی ظالموں میں سے بن جاؤ گے۔ اور اسی طرح ہم نے ان میں سے ایک کو دوسرے کے لیے

بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

فنتہ (آزمائش کا ذریعہ) بنایا تاکہ وہ کہیں کہ کیا یہی لوگ ہیں جن پر ہمارے درمیان میں سے اللہ نے

مَنْ بَيْنَنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿۵۲﴾ وَإِذَا جَاءَكَ

انعام فرمایا؟ کیا اللہ قدر کرنے والوں کو خوب نہیں جانتے؟ اور جب آپ کے پاس آئیں

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ كَتَبَ

وہ لوگ جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں تو آپ کہئے السلام علیکم، تمہارے

رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۚ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ

رب نے اپنی ذات پر رحمت لازم کر لی ہے کہ جو تم میں سے کوئی برا کام

سُوْءًا ۖ يَجْهَلِيهِ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِ ۖ وَأَصْلَحَ ۖ فَأَنَّهُ

کر لے گا ناواقفیت سے، پھر وہ اس کے بعد توبہ کر لے گا اور اصلاح کر لے گا تو یقیناً اللہ

عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۵۳﴾ وَكَذَلِكَ نَفْصَلُ الْآيَاتِ وَلِيَسْتَبِينَ

بخشنے والا، نہایت رحم والا ہے۔ اور اسی طرح ہم آیات تفصیل سے بیان کرتے ہیں اور اس لیے تاکہ

سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ﴿۵۴﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ

مجرموں کا راستہ صاف ہو جائے۔ آپ فرمادیجیے مجھے اس سے منع کیا گیا ہے کہ میں عبادت کروں ان کی

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ قُلْ لَآ أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ ۗ

اللہ کو چھوڑ کر کے جن کو تم پکارتے ہو۔ آپ فرمادیجیے کہ میں تمہاری خواہشات کے پیچھے نہیں چلوں گا،

قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿۵۵﴾ قُلْ

یقیناً تب تو میں گمراہ ہو جاؤں گا اور میں ہدایت یافتہ لوگوں میں سے نہیں ہوں گا۔ آپ فرمادیجیے

إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي ۗ وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ۗ مَا عِنْدِي

یقیناً میں اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہوں اور تم نے اس کو جھٹلایا۔ میرے پاس وہ عذاب نہیں

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۗ اِنَّ الْحُكْمَ اِلَّا لِلّٰهِ يَفْصِلُ الْحَقَّ

ہے جس کو تم جلدی طلب کر رہے ہو۔ حکم تو صرف اللہ ہی کا چلتا ہے۔ اللہ حق کو بیان کرتا ہے

وَهُوَ خَيْرُ الْفٰصِلِيْنَ ﴿۱۰﴾ قُلْ لَوْ اَنَّ عِنْدِيْ

اور وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے۔ آپ فرما دیجیے کہ اگر میرے پاس وہ عذاب ہوتا

مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهِ لَفَضِيْ الْاَمْرِ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۗ

جس کو تم جلدی طلب کر رہے ہو تو معاملہ میرے اور تمہارے درمیان ختم کر دیا جاتا۔

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۱﴾ وَ عِنْدَكَ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ

اور اللہ ظالموں کو خوب جانتے ہیں۔ اور اللہ کے پاس غیب کی کنجیاں ہیں،

لَا يَعْلَمُهَا اِلَّا هُوَ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِى الْبُرِّ وَالْبَحْرِ ۗ

ان کو سوائے اللہ کے کوئی نہیں جانتا۔ اور اللہ جانتا ہے ان تمام چیزوں کو جو خشکی اور سمندر میں ہیں۔

وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ

اور کوئی پتہ نہیں گرتا مگر اللہ اسے جانتا ہے اور کوئی دانہ زمین کی

فِيْ ظُلُمٰتِ الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ اِلَّا

تاریکیوں میں نہیں ہوتا اور نہ کوئی تر چیز اور نہ خشک چیز ہے، مگر

فِيْ سِتْرٍ مُّبِيْنٍ ﴿۱۲﴾ وَ هُوَ الَّذِيْ يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ

وہ صاف صاف بیان کرنے والی کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں ہے۔ اور وہی اللہ تمہیں رات میں وفات دیتا ہے

وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنّٰهَارِ ثُمَّ يَبْعَثْكُمْ فِيْهِ

اور وہ جانتا ہے ان اعمال کو جو تم دن میں کرتے ہو، پھر وہ تمہیں اٹھاتا ہے نیند سے دن میں

لِيُقْضٰى اَجَلٌ مُّسَمًّى ۗ ثُمَّ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ

تاکہ مقرر کی ہوئی آخری مدت پوری کی جا سکے۔ پھر اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے،

ثُمَّ يُبْعَثُكُمْ فِيْهَا لَكُمْ لَعْمٰلُونَ ﴿۱۳﴾ وَ هُوَ الْقٰهَرُ فَوْقَ

پھر وہ تمہیں خبر دے گا ان کاموں کی جو تم کرتے تھے۔ اور وہ اپنے بندوں پر غالب

عِبَادًا ۗ وَيُرْسِلْ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۗ حَتّٰى اِذَا جَاءَ

ہے اور وہ تم پر محافظ فرشتے بھیجتا ہے۔ یہاں تک کہ جب تم میں سے کسی ایک کی موت کا وقت

اَحَدَكُمْ الْمَوْتِ تُوَفِّيْتُهُ رُسُلَنَا وَهُمْ لَا يُفِرُّوْنَ ﴿۱۴﴾

قریب آتا ہے تو اسے ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے وفات دیتے ہیں اور وہ کوتاہی نہیں کرتے۔

ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَهُمُ الْحَقُّ ۖ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ

پھر وہ لوٹائے جائیں گے اللہ کی طرف جو ان کا حقیقی مولیٰ ہے۔ سنو! اسی کے لیے حکم ہے اور وہ حساب

وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَسِبِينَ ﴿۳۰﴾ قُلْ مَنْ يُخَيِّكُم

لینے والوں میں سب سے تیز حساب لینے والا ہے۔ آپ فرما دیجیے کون تمہیں خشکی اور

مِّنْ طُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۗ

سمندر کی تاریکیوں سے نجات دیتا ہے، تم اسی کو پکارتے ہو عاجزی سے اور چپکے چپکے۔

لَيْنِ أُنَجِّنَا مِنْ هَٰذِهِۦ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۳۱﴾

کہ اگر وہ ہمیں اس سے نجات دے گا تو ہم ضرور شکر کرنے والوں میں سے بن جائیں گے۔

قُلِ اللَّهُ يُخَيِّكُم مِّنْهَا وَ مِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ

آپ فرما دیجیے کہ اللہ ہی تمہیں اس سے نجات دیتا ہے اور ہر تکلیف سے نجات دیتا ہے، پھر تم

تُشْكِرُونَ ﴿۳۲﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ

شُرک کرنے لگ جاتے ہو۔ آپ فرما دیجیے کہ وہ اللہ اس پر قادر ہے کہ تم پر عذاب

عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ

بھیجے تمہارے اوپر سے یا تمہارے پیروں کے نیچے سے یا مختلف فرقے بنا کر

شَيْعًا وَ يُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ۗ أَنْظُرْ كَيْفَ

تمہیں خلط ملط کر دے اور تمہیں آپس کی لڑائی کا مزہ چکھائے۔ آپ دیکھئے کہ ہم

نُصْرَفَ الْآيَاتِ لَعَالَهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿۳۳﴾ وَكَذَّبَ بِهِ

آیتوں کو کیسے پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سمجھیں۔ اور آپ کی قوم نے اسے

قَوْمَكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۗ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿۳۴﴾

جھٹلایا حالانکہ وہ حق ہے۔ آپ فرما دیجیے کہ میں تم پر مسلط نہیں ہوں۔

لِكُلِّ نَبِيٍّ مَّا مَسْتَكْرَهٌ وَكَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ

ہر خبر کے لیے ایک واقع ہونے کا وقت ہے۔ اور عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا۔ اور جب آپ

الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ

دیکھیں ان لوگوں کو جو ہماری آیتوں کے بارے میں بہبودہ کلام کرتے ہیں تو آپ ان سے اعراض کیجیے

حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۗ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ

یہاں تک کہ وہ اس کے علاوہ کسی دوسری بات میں لگ جائیں۔ اور اگر آپ کو شیطان

الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

بھلا دے تو آپ یاد آنے کے بعد ظالم قوم کے ساتھ نہ بیٹھے۔

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ

اور متقیوں پر ان کے حساب کی ذمہ داری ذرا بھی نہیں،

وَلَكِنْ ذِكْرَى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۱۰﴾ وَذَرِ الَّذِينَ

لیکن نصیحت کر دینا ہے، شاید وہ متقی بن جائیں۔ اور آپ چھوڑ دیجیے ان لوگوں کو

اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَ لَهْوًا وَعَزَّتْهُمْ الْحَيَاةُ

جنہوں نے اپنا دین لہو و لعب کو بنا رکھا ہے اور ان کو دنیوی زندگی نے دھوکے میں ڈال رکھا ہے

الدُّنْيَا وَ ذَكَّرَ بِهِ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ﴿۱۱﴾

اور اس کی آپ نصیحت کرتے رہیے کہ کہیں کوئی شخص ان اعمال کی وجہ سے ہلاک ہو جائے جو اس نے کیے۔

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۚ

کہ اس کے لیے اللہ کے علاوہ کوئی مددگار اور سفارشی نہ ہو۔

وَإِنْ تَعَدِلْ كُلُّ عَدَلٍ لَّا يُؤَخِّدْ مِنْهَا ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

اور اگر وہ سارے فدیے بھی دے دے گا تو اس کی طرف سے نہیں لیے جائیں گے۔ یہی وہ لوگ ہیں جو

أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا ۗ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ

ہلاک ہوئے ان اعمال کی وجہ سے جو انہوں نے کیے۔ ان کے لیے گرم پانی سے پینا ہوگا اور دردناک

أَلِيمٌ ۗ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿۱۲﴾ قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ

عذاب ہوگا اس وجہ سے کہ وہ کفر کرتے تھے۔ آپ فرما دیجیے کیا ہم پکاریں اللہ کو چھوڑ

اللَّهُ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَ نُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا

کر کے ان چیزوں کو جو ہمیں نہ نفع دے سکتی ہیں اور نہ ہمیں ضرر پہنچا سکتی ہیں اور ہم پلٹ جائیں ہماری ایزدوں کے بل

بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ

اس کے بعد کہ اللہ نے ہمیں ہدایت دی اس شخص کی طرح جس کو شیاطین نے

فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ ۗ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ

خطبی بنا دیا ہو زمین میں حیران ہو۔ اس کے دوست اس کو بلا رہے ہوں

إِلَى الْهُدَىٰ اتَّبَعْنَا قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۗ

ہدایت کی طرف کہ تو ہمارے پاس آ جا۔ آپ فرما دیجیے کہ یقیناً اللہ کی ہدایت وہی ہدایت ہے۔

وَأَمْرًا لِنُسَلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا

اور ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم رب العالمین کے سامنے جھک جائیں۔ اور یہ کہ نماز

الصَّلَاةَ وَاتَّقُوا ۖ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۱۱﴾

تاقم کرو اور اس سے ڈرو۔ اور وہی اللہ ہے جس کی طرف تم اکٹھے کیے جاؤ گے۔

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ

اور وہی اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا حق کے ساتھ۔

وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۗ قَوْلَهُ الْحَقُّ ۗ وَلَهُ

اور جس دن وہ کہتا ہے ہو جا، تو وہ ہو جاتا ہے۔ اس کا کہنا حق ہے۔ اور اسی کے لیے

الْمَلِكُ يَوْمَ يَنْفُخُ فِي الصُّورِ ۗ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۗ

سلطنت ہے اس دن جس دن صور میں پھونکا جائے گا۔ وہ چھپی ہوئی اور ظاہر چیز کو جاننے والا ہے۔

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿۱۲﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ

اور وہ حکمت والا، باخبر ہے۔ اور جب ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنے باپ آزر سے

أَزَّرَ أَنْتَخِذْ أَصْنَامًا آلِهَةً ۗ إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ

فرمایا کہ کیا آپ بتوں کو معبود بناتے ہو؟ یقیناً میں آپ کو اور آپ کی قوم کو

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۱۳﴾ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ

کھلی گمراہی میں دکھ رہا ہوں۔ اور اسی طرح ہم ابراہیم (علیہ السلام) کو

مَلَكَوَاتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ

دکھانے لگے آسمانوں اور زمین کی سلطنت تاکہ وہ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۴﴾ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى الْكُوفَةَ ۗ

یقین کرنے والوں میں سے ہوں۔ پھر جب ان پر رات چھا گئی تو ابراہیم (علیہ السلام) نے ستارہ دیکھا۔

قَالَ هَذَا رَبِّي ۗ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَأِ حَبِّ الْأَعْمَىٰ

کہنے لگے یہ میرا رب ہے۔ پھر جب وہ ڈوب گیا تو فرمانے لگے کہ میں ڈوبنے والوں سے محبت نہیں

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۗ

کرتا۔ پھر جب آپ نے چمکتا ہوا چاند دیکھا تو فرمایا یہ میرا رب ہے۔

فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ

پھر جب وہ بھی ڈوب گیا تو فرمایا کہ اگر مجھے میرے رب نے ہدایت نہ دی، تو میں گمراہ لوگوں

مِنَ الْقَوْمِ الصَّالِينَ ﴿۱۰﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَارِزَةً

میں سے ہو جاؤں گا۔ پھر جب ابراہیم (علیہ السلام) نے جگمگاتا سورج دیکھا

قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ

تو فرمایا یہ میرا رب ہے کہ یہ سب سے بڑا ہے۔ پھر جب وہ ڈوب گیا تو فرمایا

يَقَوْمِ إِنِّي بُرِّئْتُ مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴿۱۱﴾ إِنِّي وَجَّهْتُ

اے میری قوم! یقیناً میں تمہارے شرک سے بری ہوں۔ یقیناً میں نے سب

وَجْهِي لِلدِّينِ الَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا

طرف سے کٹ کر اپنا رخ کر لیا ہے اُس ذات کی طرف جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا

وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲﴾ وَحَاجَّتْهُ قَوْمُهُ ط قَالَ

اور میں مشرکین میں سے نہیں ہوں۔ اور ابراہیم (علیہ السلام) سے حجت بازی کی ان کی قوم نے۔ ابراہیم (علیہ

أَتَحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدِين ط وَلَا آخَافُ

السلام) نے فرمایا کیا تم مجھ سے حجت بازی کرتے ہو اللہ کے بارے میں حالانکہ اس نے مجھے ہدایت دی ہے۔ اور

مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يُشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ط وَسِعَ رَبِّي

میں ذرا بھی نہیں ڈرتا ان چیزوں سے جن کو تم شریک ٹھہراتے ہو مگر یہ کہ میرا رب چاہے۔ میرا رب ہر

كُلَّ شَيْءٍ عَالِمًا ط أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿۱۳﴾ وَ كَيْفَ

چیز پر علم کے اعتبار سے وسیع ہے۔ کیا پھر تم نصیحت حاصل نہیں کرتے؟ اور کیسے

أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ

میں ڈروں گا ان چیزوں سے جن کو تم نے شریک ٹھہرا رکھا ہے حالانکہ تم نہیں ڈرتے اس سے کہ تم نے اللہ

بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا

کے ساتھ شریک ٹھہرا رکھا ہے ایسی چیزوں کو جس پر اللہ نے تم پر کوئی دلیل نہیں اتاری۔

فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ط إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۴﴾

پھر دونوں جماعتوں میں سے کون سی جماعت امن کی زیادہ حقدار ہے، اگر تم علم رکھتے ہو؟

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ

وہ لوگ جو ایمان لائے اور جنہوں نے اپنے ایمان کو ظلم کے ساتھ نہیں ملایا، تو انہی

لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿۱۵﴾ وَ تِلْكَ حُجَّتُنَا

لوگوں کے لیے امن ہے اور وہی ہدایت یافتہ ہیں۔ اور یہ ہماری حجت ہے

اَتَيْنَهَا اِبْرَاهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهِ ۙ نَزَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّسَاۗءٍ ۙ

جو ہم نے دی ابراہیم (علیہ السلام) کو ان کی قوم کے خلاف۔ ہم درجات بلند کرتے ہیں جس کے چاہتے ہیں۔ یقیناً

اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۙ وَوَهَبْنَا لَكَ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۙ

تیرا رب حکمت والا علم والا ہے۔ اور ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو اسحاق اور یعقوب (علیہما السلام) عطا کیے۔

كُلًّا هَدَيْنَا ۙ وَنُوْحًا هَدَيْنَا مِّنْ قَبْلُ ۙ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ

سب کو ہم نے ہدایت دی۔ اور نوح (علیہ السلام) کو ہم نے اس سے پہلے ہدایت دی اور انہی کی اولاد میں

وَ سُلَيْمٰنَ وَ اَيُّوْبَ وَ يُوْسُفَ وَ مُوْسٰى وَ هٰرُوْنَ ۙ وَ كَذٰلِكَ

سے داؤد اور سلیمان اور ایوب اور یوسف اور موسیٰ اور ہارون (علیہم السلام) کو ہدایت دی۔ اور اسی طرح

نَجَزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۙ وَ زَكَرِيَّا وَ يَحْيٰى وَ عِيْسٰى وَ اِلْيَاسَ ۙ

ہم نیکی کرنے والوں کو بدلہ دیتے ہیں۔ اور زکریا اور یحییٰ اور عیسیٰ اور الیاس (علیہم السلام) کو ہدایت دی۔

كُلٌّ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۙ وَ اِسْمٰعِيْلَ وَ اِلْيَاسَ وَ يُوْنُسَ

سب کے سب صلحاء میں سے تھے۔ اور اسماعیل اور الیاس اور یونس اور لوط (علیہم السلام)

وَ لُوْطًا ۙ وَ كُلًّا فَضَّلْنَا عَلٰى الْعٰلَمِيْنَ ۙ وَ مِّنْ اٰبَآئِهِمْ

کو ہدایت دی۔ اور ان سب کو ہم نے تمام جہان والوں پر فضیلت دی۔ اور ان کے باپ دادا

وَ ذُرِّيَّتِهِمْ وَ اِخْوَانِهِمْ ۙ وَ اجْتَبَيْنَاهُمْ وَ هَدَيْنَاهُمْ

اور ان کی اولاد اور ان کے بھائیوں میں سے بھی ہدایت دی۔ اور ہم نے ان کو منتخب کیا اور ہم نے ان کو ہدایت دی

اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۙ ذٰلِكَ هُدٰى اللّٰهُ يَهْدِيْ بِهٖ مِّنْ

سیدھے راستہ کی۔ یہ اللہ کی ہدایت ہے، اس کے ذریعہ وہ ہدایت دیتا ہے جسے

يَشَآءُ ۙ مِّنْ عِبَادٍ ۙ وَ لَوْ اَشْرَكُوْا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا

چاہتا ہے اپنے بندوں میں سے۔ اور اگر یہ انبیاء بھی شرک کرتے تو ان سے حظ ہو جاتے وہ عمل جو انہوں

يَعْبُدُوْنَ ۙ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَتَيْنَاهُمُ الْكِتٰبَ وَ الْحِكْمَ

نے کیے۔ یہ وہ تھے کہ جنہیں ہم نے کتاب اور شریعت اور

وَ التَّوْبَةَ ۙ فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا هُوْلًا ۙ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا

نبوت دی۔ پھر اگر یہ لوگ اس کے ساتھ کفر کریں گے تو ہم اسے ایسی قوم کو سونپ دیں گے

لَيَسُوْا بِهَا يَكْفِرِيْنَ ۙ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ فَبَدَّلَهُمْ

جو اس کے ساتھ کفر کرنے والی نہیں ہوگی۔ یہی لوگ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت دی، تو ان کی ہدایت کی

اَقْتَدَاۗهُ قُلٌّ لَّاۤ اَسْئَلُکُمْ عَلَیْهِ اَجْرًا ۗ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِکْرٌۙ

آپ اقتداء کیجیے۔ آپ فرمادیجیے کہ میں اس پر تم سے کسی اجر کا سوال نہیں کرتا۔ یہ تو صرف تمام جہان

لِّلْعٰلَمِیۡنَ ۙ وَمَا قَدَرُوۡا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِہٖۙ اِذْ قَالُوۡا

والوں کے لیے نصیحت ہے۔ اور انہوں نے اللہ کی قدر نہیں پہچانی جیسا کہ اس کی قدر پہچاننے کا حق ہے،

مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰی بَشَرٍ مِّنْ شَیْءٍ ؕ قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْکِتٰبَ

جب کہ انہوں نے کہا کہ اللہ نے کسی بشر پر کوئی چیز نہیں اتاری۔ آپ فرمادیجیے کہ کس نے اتاری وہ کتاب

الَّذِیۡ جَاۤءَ بِہٖۤ مَوْسٰی نُوۡرًا وَّهَدٰیۙ لِّلنَّاسِۙ لَیَعْلَمُوۡنَہٗ

جو موسیٰ (علیہ السلام) لے کر آئے تھے جو نور تھی اور ہدایت تھی انسانوں کے لیے جس کو تم

قَرٰطِیۡسٍ تَبَدُّوۡنَهَا وَا تَحْفَمُوۡنَ کَثِیۡرًا ؕ وَا عَلِمْتُمْ

کاغذات میں رکھتے ہو، کچھ حصہ کو تم کھولتے ہو اور بہت سی چیزیں چھپاتے ہو۔ اور تمہیں علم دیا گیا

مَا لَمْ تَعْمَلُوۡا اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُکُمْ ؕ قُلِ اللّٰهُ تَمَرَّ ذَرۡہُمۡ فِیۡ حَوٰضِہِمۡ

ان چیزوں کا جو تم اور تمہارے باپ دادا جانتے نہیں تھے۔ آپ فرمادیجیے کہ اللہ (ہی نے کتاب اتاری ہے)، پھر

یَلۡعَبُوۡنَ ۙ وَ هٰذَا کِتٰبٌۙ اَنْزَلۡنَہٗ مُبَرَّکٌ مُّصَدِّقٌۙ الَّذِیۡ

آپ ان کو چھوڑ دیجیے ان کی دلگی میں کھلتا ہوا۔ اور یہ کتاب جو ہم نے اتاری ہے برکت والی ہے، جو سچا بتلانے والی ہے ان

بَیۡنَ یَدَیۡہِۙ وَ لِنُنذِرَۙ اَمۡرَ الْقُرٰیۙ وَمَنۡ حَوٰلَہَا ۙ وَالَّذِیۡنَ

کتابوں کو جو اس سے پہلے تھیں اور اس لیے تاکہ آپ مکہ والوں کو ڈرائیں اور ان بستیوں کو جو اس کے ارد گرد ہیں۔ اور جو لوگ

یُؤۡمِنُوۡنَۙ بِالْاٰخِرَۃِۙ یُؤۡمِنُوۡنَۙ بِہٖۤ وَہُمۡ عَلٰی صَلَٰتِہِمۡ

آخرت پر ایمان رکھتے ہیں وہ اس پر بھی ایمان رکھتے ہیں اور وہ اپنی نمازوں کی بھی

مُحَافِظُوۡنَ ۙ وَمَنۡ اَظۡلَمُۙ مِمَّنۡ اَفۡتَرٰی عَلٰی اللّٰهِ کَذِبًا

پابندی کرتے ہیں۔ اور اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ گھڑے

اَوْ قَالَ اُوۡحٰیۙ اِلَیَّ وَلَمْ یُوۡحَۙ اِلَیۡہِۙ شَیْءٌ ؕ وَمَنۡ قَالَ سَاۡنِزِلُ

یا یوں کہے کہ میری طرف بھی وحی کیا گیا، حالانکہ اس کی طرف کوئی چیز وحی نہیں کی گئی اور جو یوں کہے کہ

مِثۡلَ مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ ؕ وَلَوْ تَرٰۤی اِذِ الظّٰلِمُوۡنَ فِیۡ عَمَلٰتِ

عنقریب میں بھی اتاروں گا اس کے مانند جو اللہ نے اتارا۔ اور کاش کہ آپ دیکھتے جب کہ یہ ظالم لوگ موت

الْمَوۡتِ وَالْمَلٰٓئِکَۃِۙ بِاَسۡطُوۡاۤ اَیۡدِیۡہِمۡ ؕ اَخۡرَجُوۡاۙ اَنْفُسَکُمۡ

کی سختیوں میں ہوں گے اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلائے ہوئے ہوں گے۔ (اور کہتے ہوں گے کہ) اپنی جانیں نکالو۔

<p>الْيَوْمَ نَجْزُونَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقْوُونَ آج تمہیں سزا دی جائے گی ذلت کے عذاب کی اس وجہ سے کہ تم اللہ پر حق</p>
<p>عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَ كُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٠﴾ وَلَقَدْ کے علاوہ کہتے تھے اور تم اللہ کی آیتوں سے تکبر کرتے تھے۔ اور یقیناً</p>
<p>جِئْتُمُونَا فِرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَ تَرْكَبْتُمْ تم ہمارے پاس اکیلے آئے ہو جیسا کہ ہم نے تمہیں پہلی مرتبہ پیدا کیا تھا اور تم وہ مال جو ہم نے</p>
<p>مَا خَوْلَانِكُمْ وَاَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۚ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ تمہیں دیا تھا اپنی بیٹھ پیچھے چھوڑ کر آئے ہو۔ اور ہم تمہارے ساتھ تمہارے ان شفعاء کو نہیں</p>
<p>الَّذِينَ زَعَمْتُمْ اِنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَآءُ ۗ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ دیکھتے جن کے متعلق تم دعویٰ کرتے تھے کہ یتیم میں شریک ہیں۔ یقیناً تمہارے درمیان جدائی واقع ہوگی</p>
<p>وَصَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿١١﴾ اِنَّ اللّٰهَ فَالِقَ الْحَبِّ اور تم سے کھو گئے وہ جن کا تم دعویٰ کیا کرتے تھے۔ یقیناً اللہ دانہ کو پھاڑنے والا ہے اور گٹھلی کو</p>
<p>وَالنَّوَىٰ ۙ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ مُخْرِجُ الْمَيِّتِ نکلنے والا ہے۔ وہ زندہ کو مُردہ سے نکالتا ہے اور مُردہ کو نکلنے والا ہے</p>
<p>مِنَ الْحَيِّ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ فَالِقُ النُّوْفٰكُوْنَ ﴿١٢﴾ فَالِقُ الْاَصْبَاحِ زندہ سے۔ یہی اللہ ہے، پھر تم کہاں لٹے پھرے جا رہے ہو؟ وہ صبح کو پھاڑنے والا ہے۔</p>
<p>وَ جَعَلَ الْيَلَّ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذٰلِكَ اور اسی نے رات کو سکون کا وقت بنایا اور سورج اور چاند کو حساب کا ذریعہ بنایا۔ یہ</p>
<p>تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿١٣﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ النُّجُوْمَ زبردست علم والے اللہ کی مقرر کی ہوئی مقدار ہے۔ اور وہی اللہ ہے جس نے تمہارے لیے ستارے بنائے</p>
<p>لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ تاکہ تم ان کے ذریعہ خشکی اور سمندر کی تاریکیوں میں راہ پاؤ۔ یقیناً ہم نے آیتیں پھیر پھیر کر بیان کیں</p>
<p>لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ﴿١٤﴾ وَهُوَ الَّذِي اَنْشَاَكُمْ مِنْ نَفْسٍ ایسی قوم کے لیے جو جانتی ہے۔ اور وہی اللہ ہے جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا،</p>
<p>وَاحِدَةً فَمُسْتَوْعًا ۙ وَ مُسْتَوْعًا ۙ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ پھر ایک مستقل ٹھکانا ہے اور ایک عارضی ٹھکانا ہے۔ یقیناً ہم نے آیتیں تفصیل سے بیان کیں ایسی قوم</p>

يَقْفَهُونَ ﴿۱۹﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا

کے لیے جو سمجھتی ہے۔ اور وہی اللہ ہے جس نے آسمان سے پانی اتارا۔ پھر ہم نے

بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرَجُ مِنْهُ

اس کے ذریعہ ہر چیز کا سبزہ نکالا، پھر ہم نے اس سے سرسبز پودے نکالے جس سے ہم تہ بہ تہ

حَبًّا مُتَرَاكِبًا ۖ وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ

دانے نکالتے ہیں۔ اور کھجور سے یعنی اس کے خوشہ سے ملے ہوئے گچھے ہوتے ہیں

وَجَبَّتْ مِنَ الْعَنَابِ وَالزَّيْتُونِ وَالرَّيْحَانِ مُسْتَبِيحًا

اور (ہم نے نکالے) انگور کے باغات اور زیتون اور انار کہ کچھ ان میں سے ایک دوسرے کے مشابہ ہیں

وَغَيْرِ مُتَشَابِهٍ ۗ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۗ

اور کچھ ایک دوسرے کے مشابہ نہیں ہیں۔ تم دیکھو اس کے پھل کی طرف جب وہ اپنا پھل لاتا ہے اور اس کے پکنے کو دیکھو۔

إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۲۰﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ایسی قوم کے لیے جو ایمان لاتی ہے۔ اور انہوں نے اللہ کے لیے

شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ

جنات کو شرکاء قرار دیا، حالانکہ اللہ نے ان کو پیدا کیا ہے اور انہوں نے اللہ کے لیے بیٹے گھڑے اور بیٹیاں گھڑیں علم

بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۲۱﴾ بَدِيعَ السَّمٰوٰتِ

کے بغیر۔ اللہ پاک ہے اور برتر ہے ان چیزوں سے جو وہ بیان کرتے ہیں۔ اللہ آسمانوں اور زمین

وَالْأَرْضِ ۗ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُن لَّهُ صَاحِبَةً ۗ

کو بغیر نمونہ کے پیدا کرنے والا ہے۔ اس کے لیے اولاد کہاں ہو سکتی ہے جب کہ اس کی بیوی نہیں؟

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۲﴾ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ

اور ہر چیز اس نے پیدا کی ہے۔ اور وہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔ یہی اللہ تمہارا

رَبُّكُمْ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۗ فَاعْبُدُوهُ ۗ وَهُوَ

رب ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ ہر چیز کو پیدا کرنے والا ہے، تو تم اسی کی عبادت کرو۔ اور وہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيْلٌ ﴿۲۳﴾ لَا تُدْرِكُهُ الْآبْصَارُ ۗ وَهُوَ يُدْرِكُ

ہر چیز پر نگراں ہے۔ اس کا ادراک نہیں کر سکتی آنکھیں اور وہ آنکھوں کا

الْآبْصَارَ ۗ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۲۴﴾ قَدْ جَاءَكُمْ بَصَآئِرٌ مِّن

ادراک کرتا ہے۔ اور وہ لطف کرنے والا، باخبر ہے۔ یقیناً تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے بصیرتیں

رَبِّكُمْۙ فَمَنْ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۗ

آگئیں۔ پھر جو بصیرت کا استعمال کرے گا وہ اپنے ہی فائدہ کے لیے ہے۔ اور جو اندھا رہے گا تو اس پر اس کا وبال پڑے گا۔

وَمَا اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ۗ وَكَذٰلِكَ نَصْرَفُ الْاٰلِيَّتِ

اور میں تم پر محافظ نہیں ہوں۔ اور اسی طرح ہم آیتوں کو پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں

وَلِيَقُوْلُوْا دَرَسَتْ وَلِنُبَيِّنَنَّ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ۗ اَتَّبِعْ

اور اس لیے تاکہ وہ کہیں کہ تم نے تو سبق پڑھ لیا ہے اور اس لیے تاکہ ہم اس کو بیان کریں ایسی قوم کے لیے جو سمجھے۔ آپ اس

مَا اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۙ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۗ وَاَعْرَضْ

کا اتباع کیجیے جو آپ کی طرف سے رب کی طرف سے وحی کیا جا رہا ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اور آپ مشرکین

عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا اَشْرَكُوْا ۗ وَا مَا جَعَلْنَاكَ

سے اعراض کیجیے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو وہ شرک نہ کرتے۔ اور ہم نے آپ کو

عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ۗ وَا مَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۗ وَلَا تَسْبُوْا

ان پر محافظ بنا کر نہیں بھیجا۔ اور آپ ان پر مسلط نہیں ہو۔ اور تم لوگ گالی نہ دو

الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَيَسْبُوْا اللّٰهَ عَدُوًّاۙ يٰۤغٰيْرِ

انہیں جن کو یہ اللہ کے علاوہ پکارتے ہیں، ورنہ وہ اللہ کو گالی دیں گے حد سے تجاوز کر کے علم نہ ہونے کی

عِلْمٍ ۗ كَذٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ اُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ۙ ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ

وجہ سے۔ اسی طرح ہر امت کے لیے ہم نے ان کے اعمال مزین کیے۔ پھر ان کے رب کی طرف

مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۗ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ

اُن کا لوٹنا ہے، پھر وہ انہیں خبر دے گا ان کاموں کی جو وہ کرتے تھے۔ اور وہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں

جَهْدًاۙ اَيُّهَاۙ لِيُنَّزِلَ عَلَيْهِمْ اٰيَةًۙ لِّيُؤْمِنُوْا ۗ بِهَا ۗ قُلْ

اپنی قسموں کو موٹا کر کے کہ اگر ان کے پاس معجزہ آجائے گا تو ضرور وہ اس پر ایمان لائیں گے۔ آپ فرما دیجیے

اِنَّمَا الْاٰلِيَّتِ عِنْدَ اللّٰهِ ۗ وَا مَا يُشْعِرُكُمْ ۙ اَنَّهُمْ اِذَا جَاءَتْ

کہ تمام معجزات صرف اللہ کے پاس ہیں اور آپ کو کیا معلوم کہ جب معجزہ آجائے گا

لَا يُؤْمِنُوْنَ ۗ وَنُقَلِّبُ اَفْئِدَتَهُمْ وَاَبْصَارَهُمْ كَمَا

تب بھی وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ اور ہم ان کے دلوں کو الٹ پلٹ کرتے ہیں اور ان کی آنکھوں کو جیسا

لَمْ يُؤْمِنُوْا بِهٖ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۗ وَ نَذَرْنٰمْ فِيْ طَغْيٰۤئِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۗ

کہ وہ اس پر پہلی مرتبہ میں ایمان نہیں لائے اور ہم ان کو ان کی سرکشی میں بھگلتا ہوا چھوڑتے ہیں۔